

Platium, Haumea-T,
Thea Queen, Cloud,
Twelve-Day Bed, Twelve,
Epsilon, Selene, Chloé,
Isola, Brera, Tama Secrétaire,
Tama Crédence, Tama Console,
Pandora Craquelé,
Pandora Light.

Sixteen
new products.
Salone del Mobile
Milano
2016

Gallotti&Radice

Sixteen
new products.
Salone del Mobile
Milano
2016



**Platium⁴, Haumea-T⁶,
Thea Queen⁸, Cloud¹⁰,
Twelve-Day Bed¹⁴, Twelve¹⁶,
Epsilon¹⁸, Selene²⁰, Chloé²²,
Isola²⁴, Brera²⁶, Tama
Secrétaire³⁰, Tama Crédence³²,
Tama Console³⁴, Pandora
Craquelé³⁶, Pandora Light³⁸.**

Oscar & Gabriele Buratti
2016

Platium

Tavolo con piano in cristallo 15mm retroverniciato nero, nella versione brillante o satinata. Importante bisellatura di 4cm su due lati del piano. Base in marmo Sahara Noir. Piatto a terra in acciaio inox lucido “supermirror”.

Table with 15mm black painted glass top, in the bright or satin version. Large bevel of 4 cms on two sides. Sahara Noir marble base. “Supermirror” bright stainless steel bottom plate.

Table avec plateau en verre de 15mms d’épaisseur verni noir dans la version brillante ou satinée. Important biseautage de 4cms uniquement sur deux bords du plateau. Piètement en marbre Sahara Noir. Plateau au-dessous du piètement en acier inox brillant “supermirror”.

Tisch: Glasplatte 15mm schwarz hochglanz oder matt satiniert lackiert. Grosser Facettschliff von 4cm auf zwei längeren Plattenkanten. Gestell Marmor Sahara Noir. Sockelplatte Edelstahl (Inox) “Supermirror” poliert.

Dimensions

Cm (L x P x H)

260 x 120 x 74
280 x 120 x 74
300 x 120 x 74

Inches (W x D x H)

102½" x 47¼" x 29¼"
110¼" x 47¼" x 29¼"
118¼" x 47¼" x 29¼"



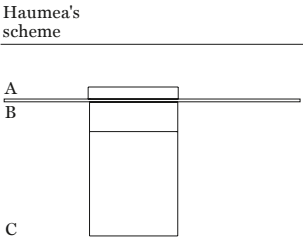
Haumea-T

Tavolo con piano in cristallo trasparente temperato 15mm. Base in legno laccato nero poro aperto o ruggine. Parti metalliche in ottone lucido, brunito a mano, ramato o cromato nero. Vassoio amovibile.

Table with 15mm transparent tempered glass top. Black open pore or rust lacquered wooden base. Bright brass, hand burnished brass, coppered brass or black chromed metal parts. Removable tray.

Table en verre transparent trempé de 15mms d'épaisseur. Piètement en bois laqué noir pores ouverts ou rouille. Parties métalliques en laiton brillant, bruni à la main, cuivré ou chromé noir. Plateau amovible.

Tisch: Glas klar vorgespannt 15mm. Gestell Holz schwarz offenporig oder Rost lackiert. Metallteile Messing poliert, handbruniert, verkupfert oder schwarz verchromt. Abnehmbare Schale.



Dimensions	Cm (L x P x H)		Inches (W x D x H)	
	Ø 150 x 74		Ø 59¼" x 29¼"	
	Ø 160 x 74		Ø 63" x 29¼"	
	Ø 180 x 74		Ø 71" x 29¼"	
	Ø 150 x 65	Lounge	Ø 59¼" x 25¾"	Lounge
	Ø 160 x 65		Ø 63" x 25¾"	
	Ø 180 x 65		Ø 71" x 25¾"	
Suggested Combinations	A	B	C	
1				
	Ottone lucido Bright brass Laiton brillant Messing poliert	Ottone brunito Burnished brass Laiton bruni Messing handbruniert	Nero poro aperto Black open pore Noir pores ouverts Schwarz offenporig	
2				
	Ottone lucido Bright brass Laiton brillant Messing poliert	Ottone lucido Bright brass Laiton brillant Messing poliert	Ruggine Rust Rouille Rost	
3				
	Cromo nero Black chrome Chromé noir Schwarz verchromt	Cromo nero Black chrome Chromé noir Schwarz verchromt	Nero poro aperto Black open pore Noir pores ouverts Schwarz offenporig	
4				
	Cromo nero Black chrome Chromé noir Schwarz verchromt	Ottone ramato Coppered brass Laiton cuivré Messing verkupfert	Ruggine Rust Rouille Rost	
5				
	Cromo nero Black chrome Chromé noir Schwarz verchromt	Ottone Brunito Burnished brass Laiton bruni Messing handbruniert	Ruggine Rust Rouille Rost	
6				
	Cromo nero Black chrome Chromé noir Schwarz verchromt	Ottone Brunito Burnished brass Laiton bruni Messing handbruniert	Nero poro aperto Black open pore Noir pores ouverts Schwarz offenporig	



Pinuccio Borgonovo
2016

Thea Queen

Poltroncina imbottita rivestita in velluto o tessuto nei colori del campionario. Gambe in legno laccato nero poro aperto.

Upholstered armchair covered by velvet or fabric as per samples. Black open pore lacquered wooden legs.

Petite fauteuil rembourré revêtu de velours ou tissu dans les coloris de nos échantillons. Pieds en bois laqué noir pores ouverts.

Polsterarmstuhl mit Samt oder Stoff bezogen. Füße Holz schwarz offenporig lackiert.

Dimensions	Cm (L x P x H)		Inches (W x D x H)	
	63 x 63 x 71	Lounge	25" x 25" x 28"	Lounge
	63 x 63 x 80		25" x 25" x 31½"	



Massimo Castagna
2016

Cloud

Divano in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziate e fibra poliestere con struttura interna in legno. Piedi in legno laccato nero. Disponibile con rivestimento in velluto, pelle o pelle scamosciata nei colori del campionario.

Sofa in non-deformable foam polyurethane in different density and polyester fibre with wooden inside structure. Black lacquered wooden feet. Available covered by velvet, leather or suede as per samples.

Canapé en polyuréthane expansé indéformable en densité variables et fibre de polyester avec structure à l'intérieur en bois. Pieds en bois laqué noir. Disponible avec revêtement en velours, cuir ou suédine dans les coloris de nos échantillons.

Sofa aus unverformbarem Polyurethanschaum mit unterschiedlicher Dichte und Polyesterfaser mit Innengestell Holz. Füße Holz schwarz lackiert. Lieferbar mit Samt, Leder oder Wildleder in den Farben nach Musterkarte bezogen.

Dimensions

Cm (L x P x H)

260 x 100 x 75

220 x 100 x 75

Inches (W x D x H)

102½" x 39½" x 29¾"

86¾" x 39½" x 29¾"





Massimo Castagna
2016

Twelve-Day Bed

Day bed con struttura in ottone brunito a mano con materasso e poggiatesta in poliuretano espanso rivestito in pelle, pelle scamosciata o velluto nei colori del campionario.

Day bed with hand burnished brass structure with mattress and headrest in foam polyurethane covered by leather, suede or velvet as per samples.

Day bed avec structure en laiton bruni à la main avec matelas et appui-tête en polyuréthane expansé revêtu en cuir, simili cuir ou velours dans les coloris de nos échantillons.

Day bed mit Gestell aus Messing handbruniert mit kleiner Matratze und Nackenstütze aus Polyurethanschaum mit Leder, Wildleder oder Samt nach Musterkarte bezogen.

Dimensions

Cm (L x P x H)

Inches (W x D x H)

200 x 80 x 40

78¾" x 31½" x 15¾"



Massimo Castagna
2016

Twelve

Tavolino con piano mar-
mo Calacatta Vagli Oro
oppure con ciotola in ot-
tone lucido. Struttura in
ottone brunito a mano.

Coffee table with Cala-
catta Vagli Oro marble
top or with bright brass
plate. Hand burnished
brass structure.

Table basse avec dessus
en marbre Calacatta Va-
gli Oro ou avec plateau en
laiton brillant. Structure
en laiton bruni à la main.

Couhtisch mit Platte aus
Marmor Calacatta Vagli
Oro oder Schale aus Mes-
sing poliert. Gestell aus
Messing handbruniert.

Dimensions	Cm (L x P x H)		Inches (W x D x H)	
	Ø 80 x 80 x 25	XL	Ø 31½" x 31½" x 10"	XL
	Ø 49 x 42	L	Ø 19½" x 16¾"	L
	Ø 26 x 36	M	Ø 10¼" x 14¼"	M
	Ø 19 x 48	S	Ø 7½" x 19"	S
	Ø 49 x 47	L	Ø 19½" x 18¾"	L
	Ø 26 x 39	M	Ø 10¼" x 15½"	M
	Ø 19 x 50	S	Ø 7½" x 19¾"	S



Massimo Castagna
2016

Epsilon

Lampada a sospensione a luce alogena puntiforme (240 Watt). Cilindri in cristallo sagomato a mano. Parti metalliche in ottone brunito a mano. Luce dimmerabile. L'altezza puo' essere realizzata a misura da un minimo di 115cm ad un massimo di 450cm. Su richiesta versione a LED.

Hanging lamp with halogen point light (240 Watt). Hand-shaped glass cylinders. Hand burnished metal parts. Dimmable light. The height can be customised from a minimum of 115cm to a maximum of 450cm. LED version, upon request.

Lampe à suspension avec lumière halogène ponctuelle (240 Watt). Cylindres façonnés à la main. Parties métalliques en laiton bruni à la main. Variateur de lumière applicable. La hauteur peut être personnalisée de min. 115cms à max. 450cms. Sur demande version LED.

Pendellampe mit Halogen punktförmiger Lichtquelle (240 Watt). Zylinder aus Glas handgearbeitet. Metallteile Messing handbruniert. Dimmer anwendbar. Die Höhe ist möglich von mind. 115cm bis max. 450cm. Auf Wunsch LED Ausführung.

Dimensions	Cm (L x P x H)	Inches (W x D x H)
	Ø 100 x 115	Ø 39½" x 45½"
	Ø 160 x 115	Ø 63" x 45½"



Selene

Scrittoio-vanity in legno bianco e nero. Parti metalliche in ottone satinato. Specchio bisellato con base in marmo Nero Marquinia, dotato di luce a LED.

Vanity desk in white and black wood. Satin brass metal parts. Bevelled mirror with Nero Marquinia marble base. With LED light.

Coiffeuse en bois blanc et noir. Parties métalliques en laiton satiné. Miroir biseauté avec piètement en marbre Nero Marquinia. Avec lumière à LED.

Schminktisch Holz weiss und schwarz. Metallteile Messing satiniert. Spiegel mit Facettschliff mit Gestell aus Marmor Nero Marquinia. Mit LED Beleuchtung.

Dimensions		Cm (L x P x H)	Inches (W x D x H)
		130 x 50 x 78	51¼" x 19¾" x 30¾"
Ø 40 x 65	Specchio		Ø 15¾" x 25¾" Mirror



Studio G&R
2016

Chloé

Paravento con struttura in legno e metallo laccato ottone satinato. Lati rivestiti in specchio extralight e tessuto. Basi in marmo Calacatta Vagli Oro.

Screen with satin brass lacquered wooden and metal structure. Sides covered by extralight mirror and fabric. Bases in marble Calacatta Vagli Oro.

Paravent avec structure en bois et métal laqué laiton satiné. Côtés recouverts de miroir extralight et tissu. Pieds en marbre Calacatta Vagli Oro.

Wandschirm: Gestell Holz und Metall Messing satiniert lackiert. Seiten mit Extralight Spiegel und Stoff umkleidet. Fussteile aus Marmor Calacatta Vagli Oro.

Dimensions

Cm (L x P x H)
135 x 217

Inches (W x D x H)
53¼" x 85½"



Isola

Libreria a spalla portante in cristallo trasparente extralight 12mm temperato, disponibile anche in cristallo “grigio Italia”. Ripiani in ottone satinato oppure in ottone satinato argentato. Borchie tornite e godronate in ottone lucido.

Shelving system with supporting sides in 12mm extralight transparent tempered glass. Available also in smoked “grigio Italia” glass. Satin or satin silver-plated brass shelves. Bright brass turned and knurling knobs.

Bibliothèque avec côtés portantes en verre transparent extralight trempé de 12mms d’épaisseur, disponible aussi en verre “grigio Italia” fumé. Tablettes en laiton satiné ou argenté satiné. Bossages tournés et godronnés en laiton brillant.

Regal mit tragenden Seitenwänden aus Glas vorgespannt klar Extralight 12mm, lieferbar auch in Rauchglas “grigio Italia”. Böden aus Messing satiniert oder versilbert satiniert. Beschläge gedreht und kordiert aus Messing poliert.

Dimensions	Cm (L x P x H)	Inches (W x D x H)
	61 x 25 x 183	24¼" x 10" x 72¼"
	120 x 25 x 183	47¼" x 10" x 72¼"



Massimo Castagna
2016

Brera

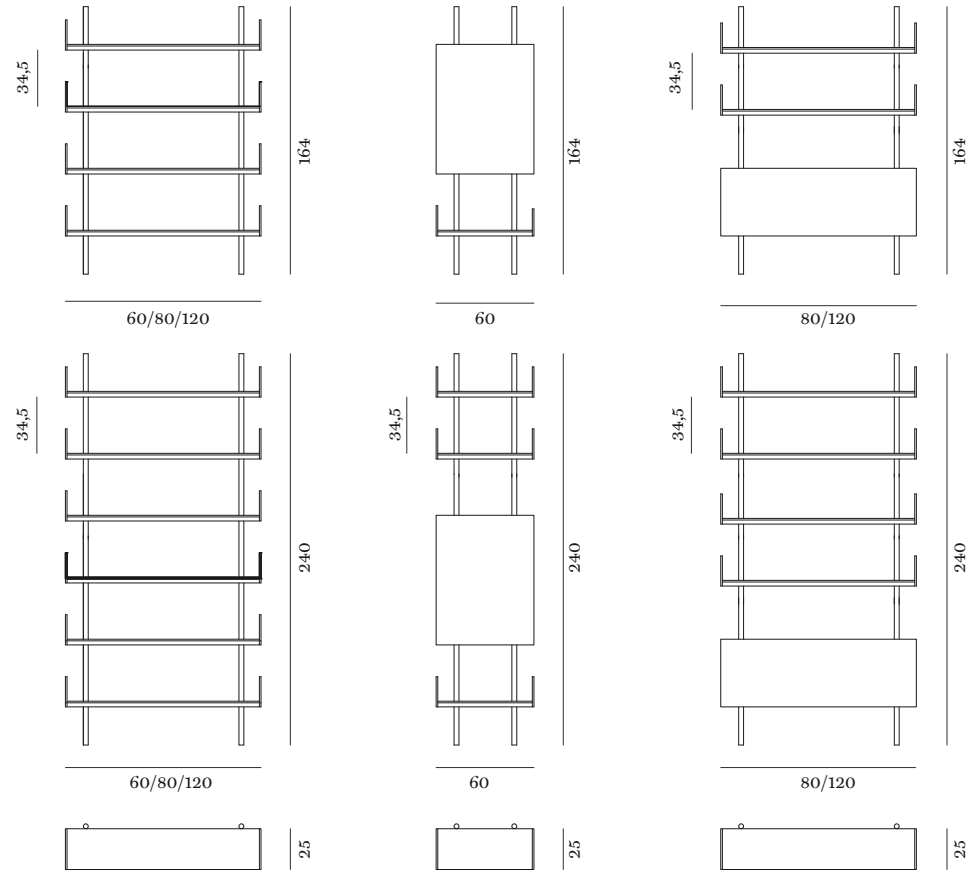
Libreria con montanti verticali in ottone nichelato satinato. Ripiani in frassino tinto creta. Contenitori ad anta o ribalta, con frontali in cristallo temperato decorato a mano, nella finitura deco'. Disponibile anche con frontali in cristallo retroverniato nei colori del campionario, nella versione brillante o satinata.

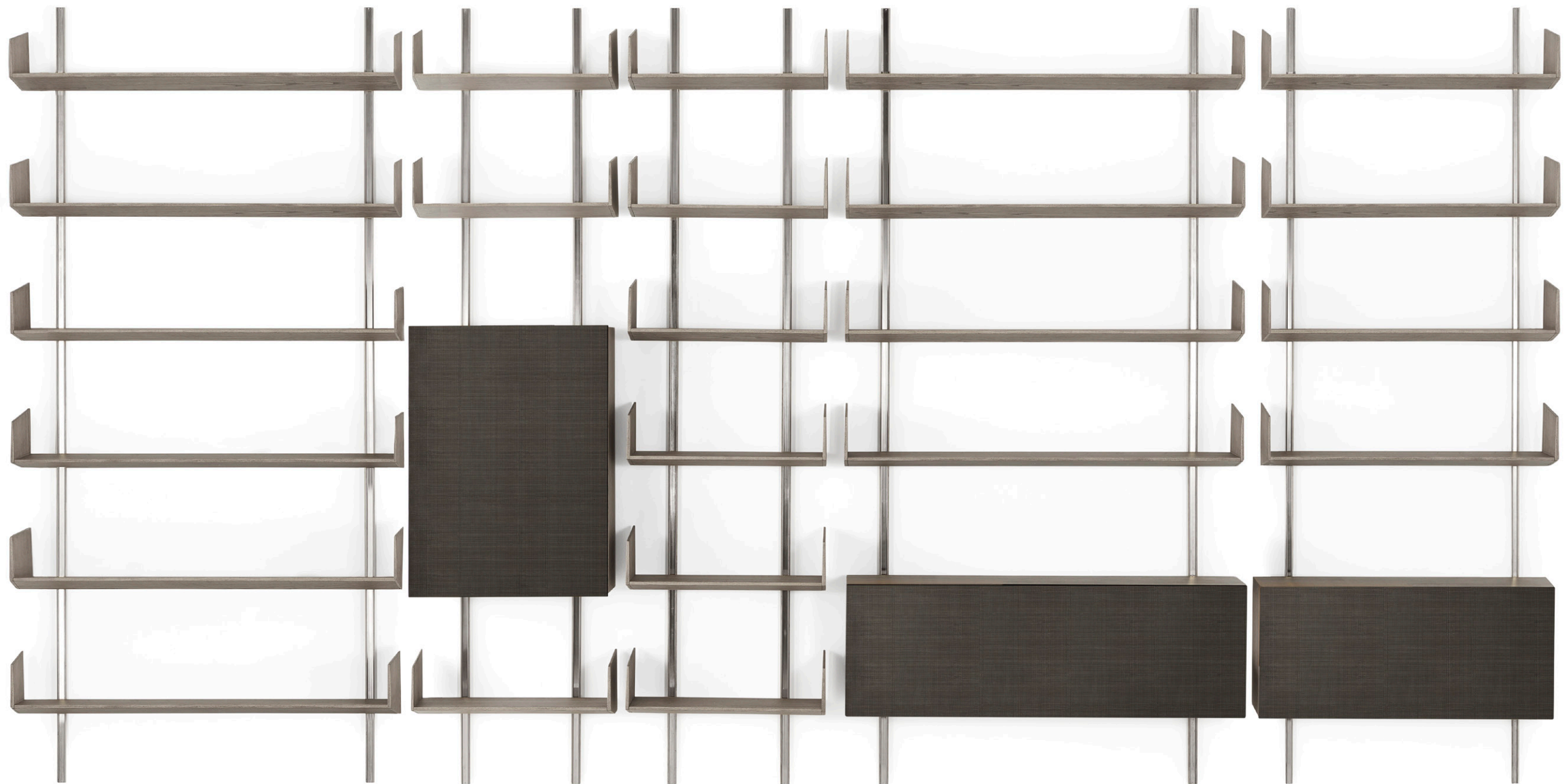
Wall shelving system with satin nickel-plated brass vertical supports. Clay stained ash shelves. Door or flap door units with hand decorated tempered glass fronts in deco' finish. Available also with painted glass fronts as per sample in the bright or satin version.

Bibliothèque avec montants verticaux en laiton nickelé satiné. Tablettes en frêne teinté argile. Meubles avec porte ou porte abattante avec devant en verre trempé décoré à la main, dans la version deco'. Disponible aussi avec devant en verre verni dans les coloris de nos échantillons dans la version brillante ou satinée.

Wandregal mit Vertikalträger aus Nickel Messing satiniert. Böden Eschenholz Tonfarbe gebeizt. Möbel mit Flügeltür oder Klapptür mit Fronten aus Glas vorgespannt handdekoriert in der Ausführung Deco'. Lieferbar auch mit Fronten aus Glas nach Musterkarte lackiert. Lackierung jeweils hochglanz oder matt satiniert.

Dimensions	Cm (L x P x H)	Inches (W x D x H)
	60 x 25 x 164	23¾" x 10" x 64¾"
	80 x 25 x 164	31½" x 10" x 64¾"
	120 x 25 x 164	47¼" x 10" x 64¾"
	60 x 25 x 240	23¾" x 10" x 94½"
	80 x 25 x 240	31½" x 10" x 94½"
	120 x 25 x 240	47¼" x 10" x 94½"





Carlo Colombo
2016

Tama Secrétaire

Scrittoio a ribalta in frassino laccato nero. Dettagli in ottone satinato e alluminio verniciato ottone satinato. Top e schienale interno in cristallo 6mm temperato retroverniciato liquirizia brillante. Sul cristallo interno incisione a rombi. Sottomano e scatole portaoggetti rivestiti in pelle scamosciata Grey 058.

Desk with flap door in black lacquered ash. Satin brass and satin brass lacquered aluminium details. 6mm bright liquorice painted tempered glass top and inside back. Rhomboidal engraved pattern on the inside glass back. Writing pad and small boxes covered by Grey 058 suede.

Secrétaire avec porte abattante en frêne laqué noir. Détails en laiton satiné et aluminium verni laiton satiné. Top et fond intérieur en verre trempé verni réglisse brillant de 6mms d'épaisseur. A l'intérieur verre avec gravure rhomboïdal. Sous-main et boîtes porte-objet recouvertes de suédine Grey 058.

Schreibtisch mit Klapptür aus Eschenholz schwarz lackiert. Details aus Messing satiniert und Aluminium Messing satiniert lackiert. Top und Innenrückwand Glas 6mm vorgespannt schwarzbraun hochglanz lackiert. Rautenförmige Gravierung auf Innenglasrückwand. Schreibunterlage und Kästchen mit Wildleder Grey 058 bezogen.

Dimensions	Cm (L x P x H)	Inches (W x D x H)
	120 x 36 x 110	47¼" x 14¼" x 43½"
	140 x 36 x 110	55¼" x 14¼" x 43½"



Carlo Colombo
2016

Tama Crédence

Madia in frassino laccato nero. Dettagli in ottone satinato e alluminio verniciato ottone satinato. Top e schienale interno in cristallo 6mm temperato retroverniciato liquirizia brillante. Sul cristallo interno incisione a rombi. Dotato di ripiano in cristallo “grigio Italia” e vas-soi portaoggetti in legno.

Sideboard in black lac-
quered ash. Satin brass
and satin brass lacquered
aluminium details. 6mm
bright liquorice painted
tempered glass top and
inside back. Rhomboidal
engraved pattern on the
inside glass back. Sup-
plied with smoked “grigio
Italia” glass shelf and wo-
oden tray.

Crédence en frêne laqué
noir. Détails en laiton sa-
tiné et aluminium verni
laiton satiné. Top et fond
intérieur en verre trempé
verni réglisse brillant de
6mms d’épaisseur. A l’in-
térieur verre avec gravure
rhomboidal. Avec tablette
en verre “grigio Italia”
fumé et plateau por-
te-objet en bois.

Sideboard Eschenholz
schwarz lackiert. Details
aus Messing satiniert und
Aluminium Messing sati-
niert lackiert. Top und
Innenrückwand Glas
6mm vorgespannt
schwarzbraun hochglanz
lackiert. Rautenförmige
Gravierung auf Innen-
glasrückwand. Lieferbar
mit Boden aus Rauchglas
“grigio Italia” und
Objektträger aus Holz.

Dimensions	Cm (L x P x H)	Inches (W x D x H)
	240 x 48 x 72	94½" x 19" x 28½"



Tama Console

Consolle con cassetti in frassino laccato nero. Dettagli in ottone satinato e alluminio verniciato ottone satinato. Top in cristallo 6mm temperato retroverniciato liquirizia brillante.

Console with black lacquered ash drawers. Satin brass and satin brass lacquered aluminium details. 6mm bright liquorice painted tempered glass top.

Console avec tiroirs en frêne laqué noir. Détails en laiton satiné et aluminium verni laiton satiné. Top en verre trempé verni réglisse brillant de 6mms d'épaisseur.

Konsole mit Schubladen Eschenholz schwarz lackiert. Details aus Messing satiniert und Aluminium Messing satiniert lackiert. Top Glas 6mm vorgespannt schwarzbraun hochglanz lackiert.

Dimensions	Cm (L x P x H)	Inches (W x D x H)
	120 x 36 x 83	47¼" x 14¼" x 32¾"
	140 x 36 x 83	55¼" x 14¼" x 32¾"



Pinuccio Borgonovo
2016

Pandora Craquelé

Madia in cristallo temperato 8mm, decorato con lavorazione manuale ed esclusiva. Interno retroverniciato bronzo brillante. Struttura in metallo e base in legno verniciato bronzo patinato. Collezione in edizione numerata.

Sideboard in 8mm tempered glass decorated by hand with an exclusive treatment. Bright bronze painted inside. Patinated bronze lacquered metal structure and wooden base. Collection in numbered edition.

Crédence en verre trempé de 8mms d'épaisseur décorée à la main avec méthode exclusif. A l'intérieur verni bronze brillant. Structure en métal et socle en bois laqué bronze patiné. Collection en édition numérotée.

Sideboard: Glas vorgespannt 8mm mit Dekor in exklusiver Art und Weise verarbeitet. Innenteile bronzefarben hochglanz lackiert. Gestell aus Metall und Sockel aus Holz bronzefarben patiniert lackiert. Kollektion in nummerierter Auflage.

Dimensions	Cm (L x P x H)	Inches (W x D x H)
	162 x 52 x 71	64" x 20½" x 28"
	162 x 52 x 126	64" x 20½" x 49¾"
	202 x 52 x 71	79¾" x 20½" x 28"



Pinuccio Borgonovo
2016

Pandora Light

Madia in cristallo trasparente extralight temperato 8mm verniciata in bronzo patinato. Struttura e maniglie in metallo verniciato bronzo patinato. Piano inferiore in legno rivestito in foglia oro oppure in marmo Emperador Brown satinato.

Sideboard in 8mm extralight transparent tempered glass painted in patinated bronze. Patinated bronze lacquered metal structure and handles. Wooden bottom shelf covered by gold leaf or Emperador Brown satin marble.

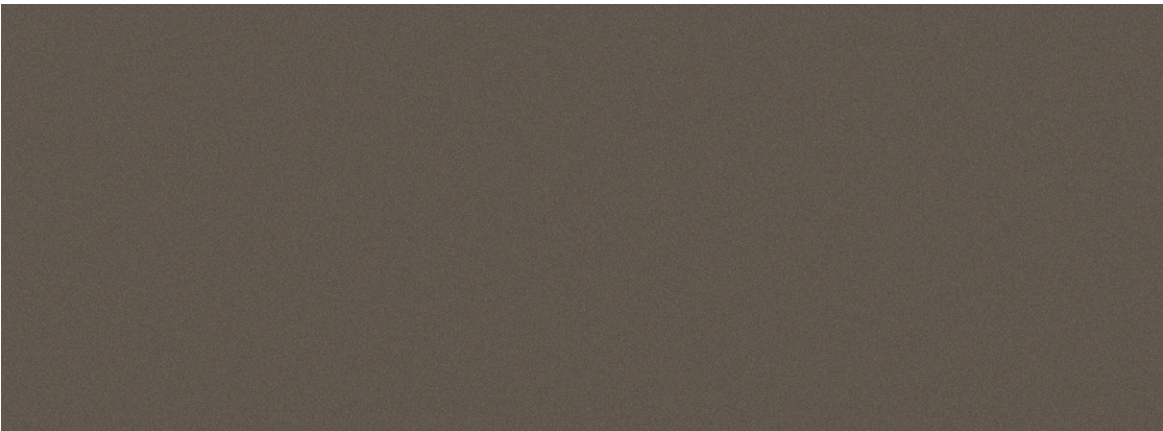
Crédence en verre transparent extralight trempé de 8mms d'épaisseur verni en bronze patiné. Structure et poignées en métal laqué bronze patiné. Plateau inférieur en bois recouvert de feuille d'or ou en marbre Emperador Brown satiné.

Sideboard: Glas klar Extralight vorgespannt 8mm bronzefarben patiniert lackiert. Gestell und Griffe aus Metall bronzefarben patiniert lackiert. Untere Platte Holz mit Blattgold umkleidet oder Marmor Emperador Brown satiniert.

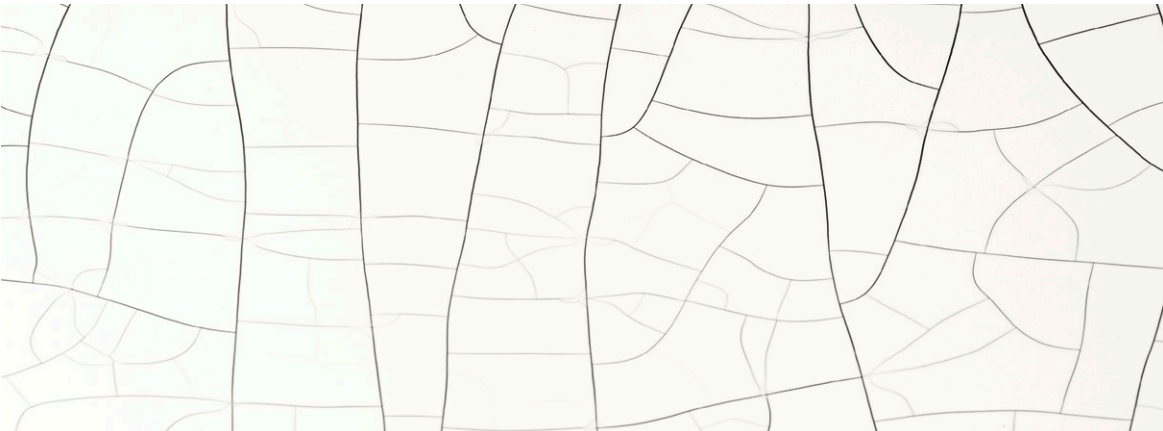
Dimensions	Cm (L x P x H)	Inches (W x D x H)
	162 x 52 x 71	64" x 20½" x 28"
	162 x 52 x 126	64" x 20½" x 49¾"
	202 x 52 x 71	79¾" x 20½" x 28"



Cristallo Pandora Craquelé
Glass Pandora Craquelé
Verre Pandora Craquelé
Glas Pandora Craquelé



Interno
Inside
Intérieur
Innen



Esterno
Outside
Extérieur
Aussen

Metallo
Metal
Métal
Metallteile



Ottone nichelato satinato
Satin nickel-plated brass
Laiton nickel satiné
Nickel Messing satiniert

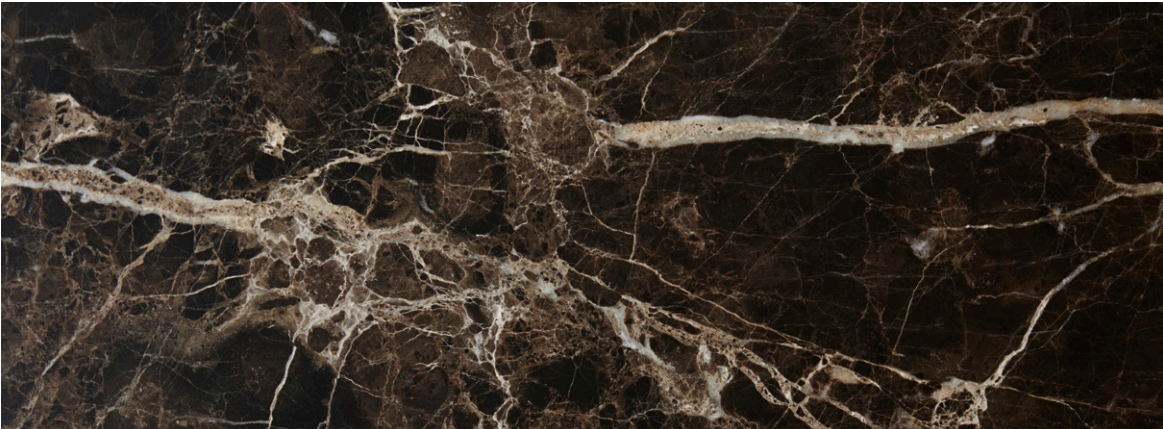


Ottone satinato argentato
Satin silver-plated brass
Laiton argenté satiné
Messing versilbert satiniert

Marmo
Marble
Marbre
Marmor



Marmo Sahara Noir
Marble Sahara Noir
Marbre Sahara Noir
Marmor Sahara Noir



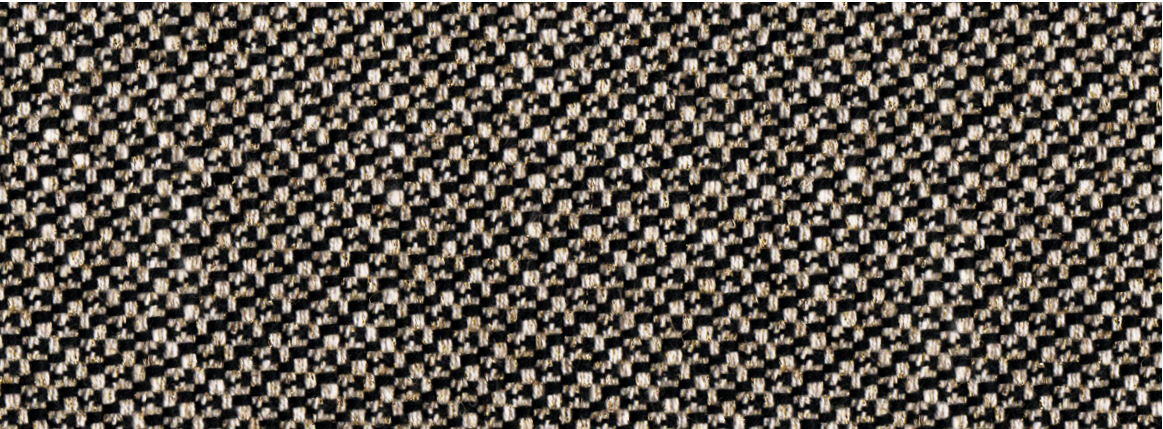
Marmo Emperador Brown sabbiato
Marble Emperador Brown satin
Marbre Emperador Brown satiné
Marmor Emperador Brown satiniert

Legno
Wood
Bois
Holz



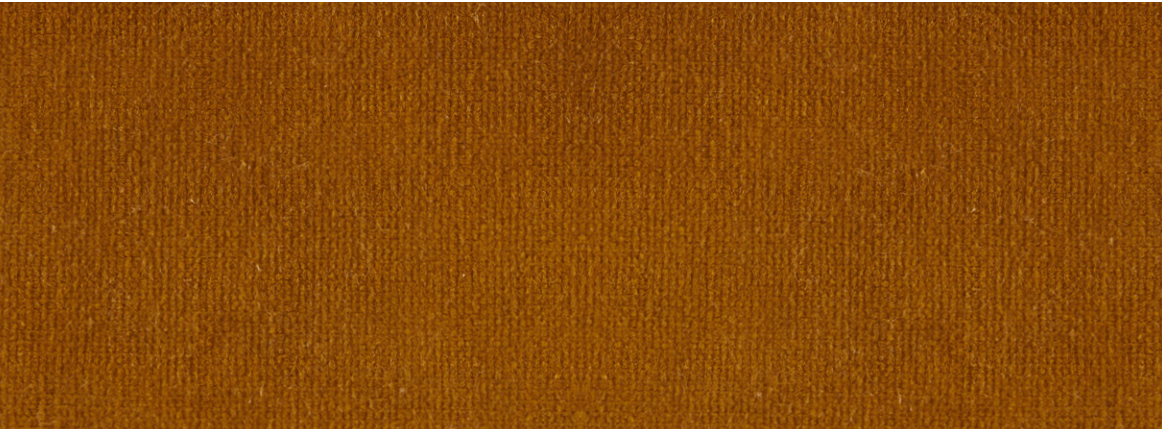
Frassino tinto creta
Clay stained ash
Frêne teinté argile
Eschenholz Tonfarbe gebeizt

Tessuto
Fabric
Tissus
Stoff
100% view



Tessuto Perseo
Perseo fabric
Tissu Perseo
Stoff Perseo

Velluto
Velvet
Velours
Samt



Ochre 1688

Credits

Progetto grafico/
Graphic design
Studio CCRZ

Fotolito/Photoengraving
Monogramma

Stampa/Printing
Grafica Boffi

Fotografie/Photos
Matteo Imbriani

© Gallotti&Radice, 2016

Gallotti&Radice srl
Via Matteotti, 17
22072 Cermenate (Como)
Italy
T +39 031 777111
F +39 031 777188
info@gallottiradice.it
www.gallottiradice.it

